



Sektion für Landwirtschaft  
Section for Agriculture  
Section d'Agriculture  
Sección de Agricultura

# Landwirt- schaftliche Tagung

Internationale Jahreskonferenz  
der biodynamischen Bewegung

**7. bis 10. Februar 2018**  
am Goetheanum

## Die Präparate

## das Herz der biodynamischen Agrikultur

# Programm

## Mittwoch, 7.2.

Ab 10.00  
Abholen der Tagungsunterlagen  
am Empfang

Treffen:  
Jugend und Landwirtschaft\*

11.30 – 12.30  
Für Mitglieder der Ersten Klasse  
**1. Klassenstunde**, frei gestaltet  
*Uli Johannes König, Jean-Michel  
Florin, Ueli Hurter (DE)*

15.00 **Eröffnung**  
*Ueli Hurter (DE)*

**Begrüssung**  
*Liang Ziqi (EN)*

**Vortrag**  
Versuchsergebnisse zur  
Wirkung der Präparate  
*Jürgen Fritz (DE)*

16.30 Dialog-Pause

17.30 **Vortrag**  
Die Präparate – eine neue  
Verbindung von Erde und Kosmos  
*Pierre Masson (FR)*

18.30 Abendpause

20.00 **Vortrag**  
Präparate für 10'000 Kleinbauern  
in Indien  
*Briony Young, Manoj Kumar,  
David Hogg (EN)*  
  
Musikalischer Abschluss  
*Quarto Quartet*

Ausklang im Nachtcafé

## Donnerstag, 8.2.

8.30 **Michael-Brief**  
«Gedächtnis und Gewissen»  
*Jean-Michel Florin, René Becker  
(DE/FR)*

**Impulsreferat**  
Der Reichtum der Präparate  
*Benno Otter (DE)*

10.00 Kaffeepause

10.45 – 12.15  
**Workshops**

12.30 Mittagspause

14.00 – 15.00  
**Künstlerische Kurse**

15.15 – 18.30 inkl. Kaffeepause  
**Fachforen  
zu den Präparaten**

- Weinbau
- Lebensmittel
- tropische Landwirtschaft
- Präparate im Alltag
- Bodenfruchtbarkeit
- Heilpflanzen- / Kräuteraanbau

18.30 Abendpause

20.00 **Konzert**  
Einführung «Präparate hören?!»  
*Stefan Hasler*  
  
Klavierquartett in Es-Dur,  
Op. 47 von Robert Schumann  
*Quarto Quartet*

Ausklang im Nachtcafé

## Freitag, 9.2.

8.30 **Michael-Brief**  
«Gedächtnis und Gewissen»  
*Jean-Michel Florin, René Becker  
(DE/FR)*

**Impulsreferat**  
Die Präparate als Lebensquelle  
*René Piamonte (ES)*

10.00 Kaffeepause

10.45 – 12.15  
**Workshops**

12.30 Mittagspause

14.00 – 15.00  
**Künstlerische Kurse**

15.15  
**Goetheanum Führungen**  
  
parallel:  
Treffen der Berufsgruppen

16.30 Kaffeepause

17.00  
**Bühne frei für die Präparate**  
Präsentationen und Austausch  
von innovativen Ideen und  
Impulsen  
*Uli Johannes König u.a.*

18.30 Abendpause

20.00 **Dialog-Vortrag**  
Die Präparate als Brücke zwischen  
Medizin und Landwirtschaft  
*Ueli Hurter, Georg Soldner (DE)*  
  
Musikalischer Abschluss  
*Quarto Quartet*

Ausklang im Nachtcafé

## Samstag, 10.2.

8.30 **Michael-Brief**  
«Gedächtnis und Gewissen»  
*Jean-Michel Florin, René Becker  
(DE/FR)*

**Impulsreferat**  
Eigenständigkeit durch die  
Präparate  
*Binita Shah (EN)*

10.00 Kaffeepause

10.45 – 12.15  
**Workshops**

12.30 Mittagspause

14.00 – 15.00  
**Künstlerische Kurse**

15.15  
**Kurzvorträge**  
*Adriano Zago (EN)*  
*Matias Baker (EN)*

16.30 Tagungsende

Ab 19.00  
**Festlicher Ausklang**  
mit Tanz und Musik  
*Quarto Quartet*

Änderungen vorbehalten

### Sektion für Landwirtschaft

Fon: +41 61 706 42 12

Fax: +41 61 706 42 15

sektion.landwirtschaft@goetheanum.ch

www.sektion-landwirtschaft.org

Simultanübersetzung auf Deutsch

Simultaneous translation into English

Traduction simultanée en français

Traducción simultánea al español

Traduzione simultanea in italiano

\* Weitere Informationen: [www.sektion-landwirtschaft.org](http://www.sektion-landwirtschaft.org)

Goetheanum



Sektion für Landwirtschaft  
Section for Agriculture  
Section d'Agriculture  
Sección de Agricultura

Agriculture Conference  
Annual International Conference  
of the Biodynamic Movement

7<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> February 2018 at the Goetheanum

## Programme

# The preparations the heart of biodynamic agri-culture

Wednesday, 7 <sup>th</sup> February	Thursday, 8 <sup>th</sup> February	Friday, 9 <sup>th</sup> February	Saturday, 10 <sup>th</sup> February
	8.30 a.m. <b>Michael letter</b> «Memory and Conscience» <i>Jean-Michel Florin, René Becker</i> (DE/FR)	8.30 a.m. <b>Michael letter</b> «Memory and Conscience» <i>Jean-Michel Florin, René Becker</i> (DE/FR)	8.30 a.m. <b>Michael letter</b> «Memory and Conscience» <i>Jean-Michel Florin, René Becker</i> (DE/FR)
10 a.m. onwards Registration at the reception	<b>Keynote speech</b> The all-encompassing nature of the preparations <i>Benno Otter</i> (DE)	<b>Keynote speech</b> The preparations as a source of life <i>René Piamonte</i> (ES)	<b>Keynote speech</b> Empowering farmers through the preparations <i>Binita Shah</i> (EN)
Meeting: Youth and agriculture*			
11.30 a.m. – 12.30 p.m. For members of the First Class: <b>Class lesson 1</b> , free rendering by <i>Uli Johannes König, Jean-Michel Florin, Ueli Hurter</i> (DE)	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break
	10.45 a.m. – 12.15 p.m. <b>Workshops</b>	10.45 a.m. – 12.15 p.m. <b>Workshops</b>	10.45 a.m. – 12.15 p.m. <b>Workshops</b>
	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break
3 p.m. <b>Opening</b> <i>Ueli Hurter</i> (DE)	2 – 3 p.m. <b>Artistic courses</b>	2 – 3 p.m. <b>Artistic courses</b>	2 – 3 p.m. <b>Artistic courses</b>
<b>Welcome</b> <i>Liang Ziqi</i> (EN)	3.15 – 6.30 p.m. with coffee break <b>Parallel themed sessions on the preparations</b>	3.15 p.m. <b>Guided tours</b>	3.15 p.m. <b>Short lectures</b>
<b>Lecture</b> Research into the effects of the biodynamic preparations <i>Jürgen Fritz</i> (DE)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Viticulture</li> <li>• Food</li> <li>• Tropical agriculture</li> <li>• Preparations in daily life</li> <li>• Soil fertility</li> <li>• Medicinal plants and herbs</li> </ul>	Professional groups meet in parallel	<i>Adriano Zago</i> (EN) <i>Matias Baker</i> (EN)
4.30 p.m. Dialogue break		4.30 p.m. Coffee break	4.30 p.m. End of the conference
5.30 p.m. <b>Lecture</b> The preparations – a new link between earth and cosmos <i>Pierre Masson</i> (FR)		5 p.m. <b>Grand symposium</b> to exhibit, present and share innovative ideas and impulses <i>Uli Johannes König et al</i>	7 p.m. onwards <b>Festive evening</b> With dance music <i>Quarto Quartet</i>
6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	
8 p.m. <b>Lecture</b> Preparations for 10'000 small farmers in India <i>Briony Young, Manoj Kumar, David Hogg</i> (EN)	8 p.m. <b>Concert</b> Introduction: «Hearing the preparations?!» <i>Stefan Hasler</i> Piano Quartet in E flat major, Op. 47, by Robert Schumann <i>Quarto Quartet</i>	8 p.m. <b>Interdisciplinary lecture</b> The preparations as bridge between medicine and agriculture <i>Ueli Hurter, Georg Soldner</i> (DE)	
Musical finale: <i>Quarto Quartet</i>		Musical finale: <i>Quarto Quartet</i>	
Night café	Night café	Night café	

\* Further information:  
[www.sektion-landwirtschaft.org/en](http://www.sektion-landwirtschaft.org/en)  
Changes to the programme may occur.

Simultanübersetzung auf Deutsch  
Simultaneous translation into English  
Traduction simultanée en français  
Traducción simultánea al español  
Traduzione simultanea in italiano

## Die Präparate – das Herz der biodynamischen Agrikultur

Die biodynamischen Präparate beleben die Erde und ihre Früchte, die Höfe und ihre Gemeinschaften. Sie impulsieren unser Tun und sind eine konkrete Kulturhandlung für den grossen Naturzusammenhang. Und sie stellen uns auch vor grosse Fragen. Die Tagung soll uns inspirieren, durch Darstellungen aus allen Erdteilen mit neuen Erkenntnissen bereichern und uns durch einen intensiven Erfahrungsaustausch ermutigen. Eingeladen sind Landwirte, Gärtner, Winzer, Obstbauern, Kräuterproduzenten, Berater und Forscher, Studenten und Lehrlinge, Verarbeiter, Händler, Köche und Naturpädagogen und auch Verbraucher und Freunde des biodynamischen Impulses. Die Plenarveranstaltungen zeigen den Reichtum und die Tiefe der Präparate, die Fachforen erlauben einen professionellen Austausch und die Vertiefung unter Spezialisten, die Workshops ermöglichen den intensiven, persönlichen Dialog. Musik, künstlerische Kurse, Führungen am Goetheanum und eine Ausstellung runden das Programm ab. Wir wollen den frischen und offenen Geist, der an vielen Orten die Arbeit mit den Präparaten trägt, an der Tagung fokussieren, vertiefen und für alle Teilnehmer erlebbar machen.

Ueli Hurter & Jean-Michel Florin

## Workshops 10.45 – 12.15

In den Workshops wollen wir Erfahrungen zu den Präparaten austauschen und vertiefen. Der Dialog soll gefördert werden. Durch Interaktion kommt jeder zu Wort. Alle Workshops werden in zwei Sprachen durchgeführt.

Workshops to deepen understanding and share experiences of the preparations. The intention is to encourage dialogue and enable each to speak. All workshops in two languages.

- Charakteristische Merkmale der Präparatepflanzen – phänomenologische Betrachtungen und erweiterte Wahrnehmungen / Characteristics of the preparation plants – exploration and deepened perceptions** (DE/EN)  
*Brigitte von Wistinghausen, Anna Cecilia Grün*
- Organhüllen: Vom Organismusprinzip zum Individualitätsprinzip / Preparation sheaths – from organism to individualising principle** (DE/IT)  
*Uli Johannes König, Sabrina Menestrina*
- Präparateanwendung im Urban Gardening / Applying preparations in the urban context** (DE/EN) *Bastiaan Frich, Peter Kearney*
- Was erlebe ich mit Wasser, innen und aussen? / What do I experience with water, internally and externally?** (DE/FR) *Karl Ebermann, Isabelle Bissonet*
- Die Präparate und die sieben Lebens- und Lernprozesse / Preparations and the seven life (and learning) processes** (DE/EN) *Benno Otter, Bernard Jarman*
- Präparate durch Eurythmie erfahren / Experience the preparations in eurythmy** (EN/IT) *Martina Geith, Giulia Cavalli, Michaela Zimmermann*
- Präparate durch Eurythmie erfahren / Experience the preparations in eurythmy** (DE/FR) *Sibylle Burg, Ursula Järvi Bindler, Regina Lutke Schipholt*
- Präparatearbeit mit tausenden Kleinbauern / Helping thousands of small farmers work with the preparations** (DE/EN) *Reto Ingold, Binita Shah, David Hogg*
- Herstellung und Pflege der Präparate / Making and caring for the preparations** (FR/DE) *Vincent Masson, Bruno Follador*
- Präparate gemeinschaftlich herstellen / Making preparations collectively** (DE/FR) *Ute Rönnebeck, Ulrich Mück*
- Die Qualität der Präparate: Herstellung und Lagerung / The quality of preparations – how they are made and stored** (EN/IT)  
*Carlo Noro, Michele Lorenzetti, Maja Kolar*
- Präparatearbeit in Ägypten und Brasilien / Working with preparations in Egypt and Brasil** (DE/EN) *Angela Hofmann, Andrea D'Angelo*
- Präparate im Getreide- und Reisanbau / Preparations and cereal/rice production** (ES/DE) *João Volkman, Gabriela Volkman*
- Imaginative und praktische Präparatearbeit und Forschung in Nord-, Mittel- und Südamerika / Imaginative and practical work with the preparations in the Americas** (ES/EN) *Matias Baker, Eduardo Rincón*
- Die Präparate im Landwirtschaftlichen Kurs / The preparations in the Agriculture Course** (DE/FR) *Alain Morau*
- Zum Verständnis der Präparatepflanzen / Towards an understanding of the preparation plants** (DE/FR) *Jürgen Momsen, Jean-Michel Florin*
- Die menschliche Dimension der Präparatearbeit / The human dimension of work with the preparations** (DE/EN) *Christoph Willer*
- Erfahrungen mit potenzierten Präparaten / Experiences using potentised preparations** (DE/EN) *Benjamin Eppler, Jörg Lindt*
- Schulung einer qualitativen Wahrnehmung mit Kristallisationsbildern und den Präparaten / How to assess preparation quality using crystallisation pictures** (DE/EN) *Jürgen Fritz, Gaby Mergardt*
- Trennen und wieder vereinen: Pflanzenalchemie und die Präparate / To separate and re-unite: plant alchemy and the preparations** (EN/DE)  
*Jonathan Code, Clemens Gabriel*
- Präparate in Trockengebieten und ihre Aufbewahrung / Application and storage of preparations in dry climates** (ES/DE)  
*Jordi Querol, Julia Querol, Almut Zöschinger*
- Bildkräftewahrnehmung an den Kompostpräparaten / Perceiving the formative forces of the compost preparations** (DE/EN)  
*Martin Hollerbach, Markus Buchmann*
- Kaffeeanbau und biodynamische Präparate / Biodynamic preparations in coffee production** (DE/EN) *Esteban Acosta Pereira, Hermann Pohlmann*

## The preparations – the heart of biodynamic agri-culture

The biodynamic preparations bring vitality to the earth, its fruits, the farms and their communities. They inspire our actions and bring concrete benefits to nature as a whole. They also present us with big questions. At the conference insights will be shared from all over the world and in order to inspire and encourage, there will be an intensive exchange of experiences. Those invited include farmers, gardeners, wine growers, orchardists, herb growers, advisors, researchers, students and apprentices, food processors, traders, cooks, nature educators and also consumers and friends of the biodynamic impulse. The plenary sessions will explore the preparations in all their breadth and depth, in the parallel themed sessions specialists will be able to share experiences and deepen their work while in the workshops intensive personal dialogue will be encouraged. To complete the programme there will be music, artistic courses, guided tours of the Goetheanum and an exhibition. At the conference we want to share the open and refreshing spirit that accompanies work with the preparations in so many places.

Ueli Hurter & Jean-Michel Florin

## Fachforen / Themed sessions – Donnerstag / Thursday 15.15 – 18.30

In diesen Foren bekommen Fachthemen genügend Raum für eine vertiefte Bearbeitung. Referate von Spezialisten und Fachgespräche können zu relevanten Einsichten führen.

In these sessions, specific topics will be getting enough room for a deepened debate. Lectures from specialists and expert discussions can lead to relevant insights.

- Sichtbare Wirkung der Präparate an der Rebe und im Weinbau / Visible effects of the preparations in viticulture** (DE/FR/ES/IT/EN)  
Moderation: *Jean-Michel Florin, Georg Meißner, Christoph Simpfendörfer*
- Präparatewirkung in Lebensmitteln / How the preparations affect food** (DE/EN) Moderation: *Jasmin Peschke*
- Biodynamische Präparate und Massnahmen für tropische Landwirtschaft / Biodynamic preparations and measures for tropical agriculture** (DE/EN)  
Moderation: *Reto Ingold, Jakes Jayakaran, Andrea d'Angelo*
- Wie schaffe ich die Präparatearbeit im Alltag? / How do I integrate the preparations within my regular work?** (DE/EN) Moderation: *Uli Johannes König*
- Präparate für die Bodenfruchtbarkeit / Preparations to support soil fertility** (DE/EN) Moderation: *Ueli Hurter, Klaus Wais*
- Heilpflanzen-/Kräuteraanbau und Präparatewirkung / Cultivation of medicinal plants and herbs and the effect of biodynamic preparations** (DE/FR)  
Moderation: *Bettina Billmann, Michaela Sparr*

## Künstlerische Kurse / Artistic courses 14.00 – 15.00

- Eurythmie und Präparate / Eurythmy and preparations** (DE/EN) *Sibylle Burg*
- Eurythmie / Eurythmy** (DE/EN) *Barbara Bäumler*
- Eurythmie / Eurythmy** (DE) *Riho Peter-Iwamatsu*
- Eurythmie / Eurythmy** (DE/ES) *Anna de Millas*
- Eurythmie und Präparate / Eurythmy and preparations** (DE/IT) *Giulia Cavalli*
- Eurythmie / Eurythmy** (DE/FR) *Gaëtane Fernex*
- Plastizieren / Clay modelling** (DE/FR) *Brigitte Lacau*
- Plastizieren / Clay modelling** (DE/EN) *Michaela Schädel*
- Sprachgestaltung / Speech formation** (DE) *N.N.*
- Sprachgestaltung / Speech formation** (EN) *Renatus Derbidge*
- Bothmer-Gymnastik / Spacial Dynamics** (DE/FR) *Ursula Schaller*
- Malen / Painting** (DE/IT) *Esther Gerster*
- Chorsingen / Choral singing** (multilingual) *Maria Rechsteiner*
- Chorsingen / Choral singing** (multilingual) *Susanna Küffer Heer*

## Führungen / Guided tours – Freitag / Friday 15.15 – 16.30

- Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park** (DE)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (DE)
- Der Grosse Saal: Glasfenster und Deckenmalerei / The main auditorium: windows and ceiling** (DE)
- Architektur des Goetheanum und der Nebengebäude / Architecture of Goetheanum and neighbouring buildings** (DE)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (EN)
- Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park** (EN)
- Die Glasfenster des Grossen Saals / The stained-glass windows of the main auditorium** (EN)
- Der Grosse Saal / The main auditorium** (EN)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (FR)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (IT)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (ES)
- Garten- und Geländeführung / Goetheanum gardens and park** (NL)
- Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (DK)
- Allgemeine Goetheanum-Führung, Metamorphose / Metamorphosis of form in the Goetheanum** (PT)
- Küchenführung Sonnenhof, Arlesheim / The biodynamic kitchen at Sonnenhof, Arlesheim** (DE)

# Anmeldung

# 8LW

Die Präparate - das Herz der biodynamischen Agrikultur

Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum  
von Mittwoch, 07. bis Samstag, 10. Februar 2018

Anmeldung erbeten bis: Mittwoch, 24. Januar 2018

Postanschrift: Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach

Fax + 41 61 706 44 46, Tel. + 41 61 706 44 44, E-Mail tickets@goetheanum.org

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!

Frau  Herr

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Rechnung an Privatadresse  Rechnung an Institution

ggf. Name Institution \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Land \_\_\_\_\_

Tel./Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ich benötige Übersetzung in  Deutsch  Englisch  Französisch  Spanisch  Italienisch

Tagungskarte

490 CHF Förderpreis<sup>1</sup>  290 CHF Normalpreis  190 CHF ermässigt<sup>2</sup>  90 CHF Studenten<sup>3</sup>

Tagungsverpflegung (3 Mittag- und 3 Abendessen)  150 CHF

Frühstück (3x)  45 CHF

Workshops (10.45-12.15 Uhr) 1. Wahl, Nr. \_\_\_\_\_ 2. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_ 3. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_

Fachforen (8.2., 15.15-18.30Uhr) 1. Wahl, Nr. \_\_\_\_\_ 2. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_ 3. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_

Künstlerische Kurse (14-15 Uhr) 1. Wahl, Nr. \_\_\_\_\_ 2. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_ 3. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_

Führungen (9.2., 15.15-16.30 Uhr) 1. Wahl, Nr. \_\_\_\_\_ 2. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_ 3. Wahl<sup>4</sup>, Nr. \_\_\_\_\_

Für die Treffen der Berufsgruppen (9.2., 15.15 Uhr) bedarf es keiner Anmeldung, Informationen bei Ankunft.

Gruppenunterkunft (begrenzte Plätze; Matratzen auf dem Boden, bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen)

30 CHF (3 Nächte vom 07. bis 10.02.2018)  40 CHF (4 Nächte vom 07. bis 11.02.2018)

Zusätzlich sind für die Jugendherberge Basel Kontingente reserviert. Näheres unter Tagungsinformationen.

Parking am Goetheanum  Parkkarte: 25 CHF

Versicherung  Rücktrittskostenversicherung (5% des Gesamtarrangements, mindestens 10 CHF)

Siehe Rücktrittskonditionen unter Tagungsinformationen

Zahlungsort

Rechnung (nur für die Schweiz und den Euro-Raum)

Kreditkarte (alle Länder)  Visa  MasterCard

Kartenummer: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_

Mit meiner Unterschrift bestätige ich mein Einverständnis mit den Zahlungsmodi und Stornierungsbedingungen.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum, Unterschrift

<sup>1</sup> Wer mehr zahlen kann, hilft mit, dass die Tagung sich selber trägt bzw. unterstützt die Arbeit der Sektion.

<sup>2</sup> Für Pensionierte/Senioren, Erwerbslose, Militärdienst-/Zivildienstleistende, Menschen mit Behinderungen (IV-Rente).

Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.

<sup>3</sup> Für Studierende, SchülerInnen, Auszubildende. Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.

<sup>4</sup> Ihre Zweit- und Drittwahl wird berücksichtigt, wenn zum Zeitpunkt Ihrer Anmeldung Ihre Erstwahl bereits ausgebucht/ entfallen ist oder später ausfallen sollte. Falls Sie weder in der Erst-, Zweit- oder Drittwahl einen Platz erhalten können, werden Sie nach Möglichkeit benachrichtigt. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen bei Tagungsbeginn.

# Tagungsinformationen

Die Präparate - das Herz der biodynamischen Agrikultur

Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum von Mittwoch, 07. bis Samstag, 10. Februar 2018

Anmeldung erbeten bis: **Mittwoch, 24. Januar 2018**

Tagungspreise: Förderpreis<sup>1</sup>: 490 CHF inkl. Verpflegung: 640 CHF  
Normalpreis: 290 CHF inkl. Verpflegung: 440 CHF  
Ermässigt<sup>2</sup>: 190 CHF inkl. Verpflegung: 340 CHF  
Studenten<sup>3</sup>: 90 CHF inkl. Verpflegung: 240 CHF

## Tagungsverpflegung

Die Tagungsverpflegung (vegetarisch inkl. Dessert) beinhaltet 3 Mittag- und 3 Abendessen zum Gesamtpreis von 150 CHF. Separat kann Frühstück (3x) zum Gesamtpreis von 45 CHF gebucht werden. Die Mahlzeiten sind nicht einzeln buchbar. Nahrungsmittelunverträglichkeiten können in diesem Rahmen leider nicht berücksichtigt werden.

**Gruppenunterkunft** (*weitere Informationen: [www.goetheanum.org/6644.html](http://www.goetheanum.org/6644.html)*)

für die Dauer der Tagung: 3 Nächte vom 7.2. abends bis 10.02.18 morgens: 30 CHF oder 4 Nächte vom 7.2. abends bis 11.02.18 morgens: 40 CHF. Die Plätze sind begrenzt; Matratzen auf dem Boden; bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen.

Weiterhin sind für den Tagungszeitraum Kontingente in der Jugendherberge Basel reserviert, Buchung direkt dort. Details unter [www.sektion-landwirtschaft.org/8678.html](http://www.sektion-landwirtschaft.org/8678.html).

**Parkkarte** für die Dauer der Tagung: 25 CHF (nicht unmittelbar um das Goetheanum). Bei Behinderung bitte Ausweis sichtbar im Auto hinterlegen.

## Zahlungsmodi/Bestätigung

Bei Gruppenanmeldungen erhält die Institution eine Sammelrechnung; nachträgliche Anmeldungen können nur einzeln gebucht und abgerechnet werden.

**Kreditkarte (alle Länder):** Der Totalbetrag wird nach Bearbeitung der Anmeldung Ihrer Karte belastet. Die Anmelde- und Zahlungsbestätigung wird Ihnen per E-Mail oder Post zugesandt.

**Rechnung Schweiz:** Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung. Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.

**Rechnung Euro-Raum:** Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung (deutsches Euro-Konto). Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.

**Andere Länder:** Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine Anmeldebestätigung per Post oder E-Mail zugestellt. Die Zahlung erfolgt entweder per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft am Empfang. Zahlungen per Überweisung sind nicht möglich.

Bitte beachten Sie, dass der Tagungsbeitrag vor Beginn der Tagung bei uns eingegangen/entrichtet sein muss.

**Tagungskarten:** Bezahlte Karten können ebenso wie bis dahin nicht bezahlte bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn am Empfang abgeholt werden. Neben Bargeld in CHF oder € akzeptieren wir auch VISA, MasterCard, ec-direkt und Postcard-Schweiz.

**Stornierung:** Die schriftliche Stornierung der Tagungsteilnahme ist bis 14 Tage vor Tagungsbeginn (24.01.2018) kostenlos möglich (Datum des Poststempels). Danach werden 50% des Tagungsbetrages erhoben. Die Stornierung der Verpflegung, des Frühstücks, der Gruppenunterkunft oder der Parkkarte ist bis 1 Tag vor Tagungsbeginn (06.02.2018) kostenfrei. Bei Nichterscheinen oder Stornierung am Veranstaltungstag ist der gesamte Rechnungsbetrag fällig. Gerne akzeptieren wir ohne zusätzliche Kosten eine(n) Ersatzteilnehmer(in).

**Rücktrittskostenversicherung:** Gegen Gebühr (5% der Gesamtkosten, mind. 10 CHF) kann eine Versicherung für den bei dieser Anmeldung gebuchten Gesamtbetrag abgeschlossen werden, welche bei Krankheit (einschl. eigener, im Haushalt lebender Kinder, des Ehepartners), Verlust des Arbeitsplatzes sowie höherer Gewalt die gesamten Rücktrittskosten deckt. Die Versicherungsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter [www.goetheanum.org/6053.html](http://www.goetheanum.org/6053.html) eingesehen werden.

**Datenverarbeitung:** Die Adressdaten werden elektronisch erfasst und gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

---

Unterkünfte finden Sie auf unserer Webseite: [www.goetheanum.org/4283.html](http://www.goetheanum.org/4283.html)

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter [www.goetheanum.org/6025.html](http://www.goetheanum.org/6025.html) eingesehen werden.

# Booking Form

# 8LW

The preparations - the heart of biodynamic agri-culture

A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum  
from Wednesday, 7 to Saturday, 10 February 2018

Booking closes: Wednesday, 24 January 2018

Please complete the booking form and mail, fax or email to:

Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach

Fax + 41 61 706 4446, Tel. + 41 61 706 4444 email tickets@goetheanum.org

Please fill out in block capitals!

Ms  Mr

Name, first name \_\_\_\_\_

Billing address  private address  address of institution \_\_\_\_\_

if so, name of institution \_\_\_\_\_

Street, n° \_\_\_\_\_

Town \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

Phone/fax \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

I need translation into  English  German  French  Spanish  Italian

Conference ticket

CHF 490 (with sponsorship<sup>1</sup>)  CHF 290 (regular price)  CHF 190 (concessions<sup>2</sup>)  CHF 90 (students<sup>3</sup>)

Meals (3x lunch, 3x evening meal)  CHF 150

Breakfast (3x)  CHF 45

Workshops (10.45-12.15 a.m.) 1<sup>st</sup> choice, n° \_\_\_\_\_ 2<sup>nd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_ 3<sup>rd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_

Themed sessions (8.2., 3.15-6.30 p.m.) 1<sup>st</sup> choice, n° \_\_\_\_\_ 2<sup>nd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_ 3<sup>rd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_

Artistic courses (2-3 p.m.) 1<sup>st</sup> choice, n° \_\_\_\_\_ 2<sup>nd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_ 3<sup>rd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_

Guided Tours (9.2., 3.15-4.30 p.m.) 1<sup>st</sup> choice, n° \_\_\_\_\_ 2<sup>nd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_ 3<sup>rd</sup> choice<sup>4</sup>, n° \_\_\_\_\_

Registration is not required for the professional groups (9.2., 3.15 p.m.), details on arrival.

Group accommodation (mattresses on the floor)

Please bring a sleeping bag as well as a pillow and a sheet, limited spaces

CHF 30 (3 nights from 7 to 10 February 2018)  CHF 40 (4 nights from 7 to 11 February 2018)

Additionally there are rooms set aside in the Youth Hostel Basel. For details see General Information.

Parking at the Goetheanum  Parking permit: CHF 25

Insurance  Cancellation insurance (5% of the total costs, CHF 10 minimum)

See cancellation conditions in the General Information

Payment methods

on invoice (only Switzerland and Euro zone)

Credit card (all countries)  Visa  MasterCard

Card number: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Expiry date: \_\_\_\_ / \_\_\_\_

I agree to the terms of payment and cancellation.

Place, date, signature \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Should you be in a position to pay an additional amount, this would help to cover the costs of the conference and support the work of the section.

<sup>2</sup> Concessions apply for OAPs, the unemployed, those in military or civil service and people with disabilities who receive benefits. Proof of status has to be submitted with your booking form.

<sup>3</sup> Concessions apply for students, schoolchildren, those in training. Proof of status has to be submitted with your booking form.

<sup>4</sup> When registering, your first choice is no longer open, is cancelled or will be cancelled, your second and third choice will be taken into account. If your first, second or third choice is full, we will try to contact you. Please look for updated information at the start of the conference.

# General Information

## The preparations - the heart of biodynamic agri-culture

A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum, Wednesday, 7 to Saturday, 10 February 2018

Booking closes: Wednesday, 24 January 2018

Conference fees: with sponsorship <sup>1</sup> :	CHF 490	with meals: CHF 640
regular price:	CHF 290	with meals: CHF 440
concessions <sup>2</sup> :	CHF 190	with meals: CHF 340
students <sup>3</sup> :	CHF 90	with meals: CHF 240

### Conference meals

Conference meals (vegetarian with dessert) include 3x lunch and 3x evening meal at CHF 150 in total. Breakfast (3x) can be booked separately at CHF 45. The other meals cannot be booked separately. We regret that food intolerances cannot be catered for.

**Group accommodation** (*Booking possibility on the booking form, further information: [www.goetheanum.org/6644.html](http://www.goetheanum.org/6644.html)*)

Accommodation with mattresses on the floor: 3 nights for CHF 30 from 7th February in the evening to 10th February in the morning or 4 nights for CHF 40 from 7th February in the evening to 11th February in the morning. Please bring a sleeping bag, a pillow and a sheet; limited spaces.

Additionally there are rooms set aside for the conference period in the Youth Hostel Basel, booking directly at the Youth Hostel. For details see: [www.sektion-landwirtschaft.org/8678.html](http://www.sektion-landwirtschaft.org/8678.html).

### Parking permit

For the period of the conference: CHF 25 (not right next to the Goetheanum building).

If you have a disability, please display your disability badge in your car.

### Methods of payment/confirmation

On receipt of a group application, the respective institution will receive the account for the group. Subsequent bookings can only be applied for and paid on an individual basis.

**Credit cards (all countries):** The full amount will be charged to your credit card as soon as your booking has been processed. You will receive postal or email confirmation of your booking and payment.

**Invoice Switzerland:** Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed. Please note that we only send out invoices up until 10 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.

**Invoice Eurozone:** Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed (Euro account). Please note that we only send out invoices up until 14 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.

**Other countries:** Once your booking has been processed you will receive a confirmation by post or email. The amount due will either be charged to your credit card or you can pay on arrival. Bank transfers are not possible.

Please note that the conference fee must be paid before the conference starts.

**Conference tickets:** Tickets can be collected at the Reception until half an hour before the conference starts, also if you pay on arrival. We accept cash (Euro and CHF), VISA, MasterCard, ec-direct and Postcard-Schweiz.

**Cancellation:** Bookings may be cancelled free of charge up to 14 days prior to the beginning of the conference (24.01.2018, date of posting). After that, 50% of the conference fee will be charged. Meals, breakfast, parking permit and group accommodation may be cancelled free of charge up to 1 day prior to the beginning of the conference (06.02.2018). Cancellation on the day when the conference begins or failure to attend are subject to a 100% invoice total. Substitutes will be accepted at no extra cost.

**Cancellation insurance:** Subject to a payment of 5% of total costs (CHF 10 minimum) full cancellation insurance can be taken out to cover illness (including dependent children and partner), job loss and force majeure. Please ask for our terms of insurance or visit [www.goetheanum.org/6053.html](http://www.goetheanum.org/6053.html).

**Data processing:** All data will be electronically recorded and filed and not passed on to any third party.

---

Terms and Conditions will be sent on request or can be accessed online at [www.goetheanum.org/6025.html](http://www.goetheanum.org/6025.html).

---

Goetheanum Guest Houses and Accommodation, more accommodations: [www.goetheanum.org/4283.html](http://www.goetheanum.org/4283.html)

Haus Friedwart from CHF 75, about 5 min. walk to the Goetheanum  
phone +41 61 706 42 82, [www.friedwart.ch](http://www.friedwart.ch)

Begegnungszentrum from CHF 30, about 10 min. walk to the Goetheanum  
phone +41 61 706 42 82, [friedwart@goetheanum.ch](mailto:friedwart@goetheanum.ch)

Accommodation bureau rooms from CHF 55  
[kontakt@rooms-dornach.ch](mailto:kontakt@rooms-dornach.ch); [www.rooms-dornach.ch](http://www.rooms-dornach.ch)

Prices are per person per night. Prices for accommodation cannot be guaranteed.